

# فريق تقويم لإصلاح مشاكل البرمجيات مفتوحة المصدر مع اللغة العربية

هناك عدد لا يأس به من المشاكل والعلل في البرمجيات مفتوحة المصدر مع اللغة العربية. مثلًا بعض البرمجيات تجدها لا تدعم اللغة العربية بشكل جيد أو بها بعض الأخطاء في عرض النص العربي أو التعامل معه. يسبب هذا مشكلة المستخدم العربي لأنها يتوقع الحصول على سطح مكتب جيد ومدعوم مع اللغة العربية عندما ينتقل من ويندوز إلى لينكس على الأقل، وقد يكون هذا سببًا بحدّ استخدام البرمجيات مفتوحة المصدر في بلادنا العربية.

نشأت فكرة "فريق تقويم" كمبادرة فرعية عن مشروع نوج المهم بتضييد ثغر علوم الحاسوب لدى أمتنا الإسلامية والعربية (مشروع نوج ما يزال قيد التطوير). فكرة الفريق ببساطة هي متابعة هذه العلل والمشكلات والتبلیغ عنها إلى أن تُصلح بواسطة مطوري البرمجيات، مما يضمن تجربة استخدام ممتازة وفريدة للمستخدم العربي عندما ينتقل إلى استخدام نظام لينكس والبرمجيات مفتوحة المصدر.

يولي الفريق الأهمية للعلل والمشاكل بناءً على حجم تأثيرها، فإذا كانت العلة في سطح المكتب الافتراضي للينكس مثلًا فحينها هي أكثر أولوية وأهمية من علة فرعية في أحد برامج الرياضيات مثلًا. الأولويات المتوفرة حالياً هي: عادية، عالية وعالية جدًا.

يمكنك تصفح الجدول التالي الذي يُحدّث باستمرار لمتابعة نشاط الفريق والعلل التي يبلغ عنها ويعمل على إصلاحها:

اسم البرنامج	اسم المشكلة	اسم الأولوية	وصف المشكلة	رابط المتابعة الحالة
Pop!_OS Launcher	خلل في موضعية مطلق التطبيقات عند استخدام اللغة العربية	عادية	يظهر مطلق التطبيقات في مكان خاطئ وعشوائي عند تحويل لغة النظام إلى اللغة العربية. المفترض أنه يظهر في مركز الشاشة تماماً كالنسخة الإنجليزية.	لم تُصلح <a href="https://github.com/\popos/shell/issues/1384">https://github.com/\popos/shell/issues/1384</a>

رابط المتابعة الحالة	وصف المشكلة	اسم الأولوية	اسم المشكلة	اسم البرنامج
لم تصلح	<p>Qt هي مكتبة واجهة رسومية شهيرة تستخدمها مئات التطبيقات مفتوحة المصدر على نظام لينكس. هناك مشكلة منذ أكثر من عشر سنوات بها ألا وهي أن أي عنصر قوائم (list item) يحتوي على اختصار للوحة المفاتيح (ما يعرف accelerators بـ)، فستظهر به الأحرف العربية متقطعة عند موقع الاختصار، مما يجعل الواجهة قبيحة جداً عند استخدام اللغة العربية.</p> <p><a href="https://bugreports.qt.io \\ /browse/QTBUG-54350">https://bugreports.qt.io \\ /browse/QTBUG-54350</a></p>	<p>عالية جداً</p> <p>متقطعة إن وجدت</p> <p>أختصارات للوحة المفاتيح عبر مفتاح مثلًا.</p>	<p>مكتبة الواجهات الرسومية بها علة تجعل الأحرف العربية</p>	<p>Qt</p>

رابط المتابعة الحالة	وصف المشكلة	اسم الأولوية	اسم المشكلة	اسم البرنامج
لم تصلح	<p><a href="https://bugs.launchpad.net/ubuntu/+source/gnome-terminal/+bug/2002290">https://bugs.launchpad.net/ubuntu/+source/gnome-terminal/+bug/2002290</a></p> <p>مكتبة VTE هي مكتبة لعمل تطبيقات الطرفية مثل GNOME Terminal و Xfce Terminal وغيرها من تطبيقات الطرفية. المشترك بين جميع هذه التطبيقات أن دعم العربية بها سيء جداً فالحروف تظهر متقطعة ومتدللة، كما أن عرض النصوص العربية والإنجليزية مع بعضها في نفس السطر يجعل كل السطر غير قابل للقراءة. ليست هذه مشكلة في التطبيقات الفرعية GNOME مثل Xfce و Terminal بل في مكتبة VTE، لأنها المكتبة البرمجية التي تستعملها هذه البرامج لإنشاء تطبيقات الطرفية وبالتالي التبليغ عن العلة وأجب في المكتبة وليس في التطبيقات.</p>	عالية	العربة لا تُعرض بشكل جيد في الطرفية الافتراضية	VTE أو VTE الطرفية
لم تصلح	<p><a href="https://github.com/ojubaorg/othman/issues/33">https://github.com/ojubaorg/othman/issues/33</a></p> <p>برنامج مصحف عثمان موجود بالمستودعات الرسمية لدبیان وفيدورا وكل ما بنى عليهما، وهو متصفح للقرآن الكريم بالرسم العثماني. المشكلة أنه لا يعمل على أوبونتو من المستودعات الرسمية.</p>	عادية	البرنامج لا يعمل على التوزيعات الدبیانية مثل أوبونتو وغيرها	مصحف عثمان

للانضمام شروط أهمها القدرة على المتابعة وكونك مستخدم نظام لينكس لفترة من الزمن (لتتمكن من متابعة العلل والتبليغات). راسل المسؤول الحالي عن الفريق على البريد التالي للانضمام: [email\[at\]mhsabbagh.com](mailto:mhsabbagh.com).



طبع من موقع:  
لينكس اليوم /https://linux-2-day.com

الرابط الدائم:  
**https://linux-2-day.com/taqweem-team?rev=1673424592**

آخر تحدیث: 17:08 2023/12/20